

UNION LIJN. ONNIEUWLIJKE MAILDIENST

De Stoombootmaatschappij "UNION" (BEPERKT).
De Stoombooten dezer Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar

ENGELAND,
via MADEIRA, om den anderen DINGSDAG, te St. HELENA en ASCENSION aanleggende op bepaalde tusschenrijden.
Om de VEERTIEN DAGEN een EXTRA BOOT tusschen de Mailbooten in, die Passagiers vervoert naar ENGLAND, HAMBURG en ANTWERPEN tegen Lagere Prijzen.

MAILBOOTEN. EXTRA BOOTEN.
MEXICAN, 17 Julij. ANGLIAN, 19 Julij.
TROCEN, 31 Julij. ARAB, 25 Julij.
TARTAR, 14 August. NUBIAN, 22 Aug.
ATHENIAN, 28 Aug.
SPARTAN, 11 Sept.

NAAR DE KUSTHAVENS EN NATAL
Vertrekken zij WEEKLIJKS, na aankomst van iedere Stoomboot van Engeland.
Retourkaarten worden uitgereikt tegen verminderde Prijzen.
Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de "Union" Maatschappij.

THOS. E. FULLER,
Direkteur-Generaal voor Zuid-Afrika.

Naar Mosselbaai, Port Elizabeth, Kowie Oost Londen en Natal.

DE KON. MAALSTOOMBOOT, TRAVERS, GEGAGVOERDER, ZAL AL BOREN VERTRIEKEN OP DINGSDAG 24, (24 DEZER), TE VIJF UUR N.M. Passagiers gelieven aan boord te gaan aan de Oostkajuit niet later dan 8 uur n.m. Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Stoombootmaatschappij "Union". ZUID-AFRIKAANSCH KENNINKLIJKE MAILDIENST. De "Castle Mail Packets" Maatschappij. De Stoombooten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen om den anderen DINGSDAG, via Madeira en Plymouth, te Sint Helena en Ascension aanleggende op bepaalde tusschenrijden. 24.—DRUMMOND CASTLE, Kapt. J. D. JEFFRIES, R.N.R. Aug. 7.—NORHAM CASTLE, Kapt. A. WINCHESTER. 21.—KINFAN CASTLE, Kapt. J. WINCHESTER. Sept. 4.—GARTH CASTLE, Kapt. R. DUNGAN. 18.—HAWARDEN CASTLE, Kapt. M. P. WEBSTER. ANDERSON & MUISON, Agenten.

DE HEER G. MONTGOMERY WALKER, Prukureur, Notaris en Transporthorger STELLENBOSCH.

KENNISGEVING CREDITEUREN.

Al degenen die iets te vorderen hebben van de Jongevrouwen ANNA SUSANNA ROOS en ELIZABETH JOHANN ROOS, gelieven hunne vorderingen in te leveren bij den Ondergetoekende vóór of op 31 Julij 1883.

ISAAC A. J. ROOS, Sr.
Paarl, 19 Julij 1883.

LEES HIER.

VRUCHTENBOOMEN IN SOORTEN, VERKRIJGBAAR BIJ A. D. ROUX, te SOMERSET WEST.

KENNISGEVING.

DE HEER NICOLAAS E. MOSTERT, van Riebeckskasteel, heeft hiermede kennis dat hij zijn Heugstaard ROYALTY, 3 jaren oud, ruim 17 hauden hoog en getrokken met een ingevoerde Roadster bij een Hollandsche Merrie, uit de hand te koop aanbiedt. "Royalty" staat bekend als een eerste klasse dekker, en geslagtregister zal aan den Kooper worden geleverd.

N. E. MOSTERT.
"De Gift," Riebeckskasteel, Malmesbury.

BEVALLEN, op 23 Julij, Mej. H. D. Vos de Kock, van een zoon.
Campetraat, Tuinen.

INGEGAAN tot de eeuwige rust, onze teeder bewinde vader, de Herw. JOHANN SAMUEL HAHN in zijn 70ste levensjaar.

J. S. HAHN,
J. TH. HAHN,
P. A. HAHN.
Stellenbosch, 22 Julij 1883.

ONTSLAPEN, aan hare woning, Leeuwenrust, Kaapstad, op Vrijdag avond, den 20 dezer, Mej. GERTRUIDA ISABELLA FAURE, geb. CALDWELL, weduwe wijlen den Wel-Eerw. heer ABRAHAM FAURE, in haar 85ste jaar.

Aan Familie en Vrienden

WOORD bekend gemaakt, dat te Tulbagh, op den 9den Julij 1883, overleden is na een smartelijk lijden van omtrent één jaar, Mej. de Weduwe PAUL STEPS. MOLLER, geboren RETIEF, in den onderdom van 59 jaren en 1 maand. Zij droeg haar lijden met Christelijk geduld.

De Vrienden en Vriendinnen die haar zoo vele liefdediensten hebben bewezen worden tevens bij deze dank toegebragt.

GIED. STEPS, nu PLESSIS, Charl.en.
Tulbagh, 18 Julij 1883.

30 EXTRA VETTE ZWARE SLAGTOSSEN.

DE ONDERGETEKENDEN ZULLEN OP

Woensdag, 25 Dezer, PUBLIEK VERKOOPEN,

KLAPMUTS-STATIE.

Bovengemeld getal OSSEN in uitmuntende conditie, die zeker present zullen zijn, en opgebracht worden door den Heer

Paarl, 17 Julij 1883. H. B. GEBHARDT.

DE VILLIERS, FAURE & Co., Afslagers.

SHERIFF'S SALES.

DISTRICT OF PAARL.

In the Suit between TOBIAS JOHANNES LOUW, Plaintiff, and ALBERTUS D. JOHANNES VAN BLEEK, Defendant.

In execution of the Judgment of the Supreme Court in the above Suit, a sale will be held at Defendant's Residence, Paarl, on Saturday, the 28th day of July, 1883, of the following, viz.:—Stinkwood Planks, Disselbooms, Naven, Spokes, &c., Stukvate, Tubs, Household Furniture, &c.

Paarl, 17 Julij 1883. JAMES M. CROSBY, High Sheriff.

In the Suit between PHILIP WOUTER VOIGT, Plaintiff, and FREDRICK JACOBUS ARNOLDUS TUKK, and FREDRICK ADRIAAN SNYDERS, Defendants.

In execution of the Judgment of the Supreme Court in the above Suit, a sale will be held at "Smitskraal," Klein Roggeveld, in said District, on Monday, the 30th day of July, 1883, of the following, viz.:—2 Wagons, 4 Carts, 4 Mules and Harness, 2 Horses and Harness.

Paarl, 17 Julij 1883. JAMES M. CROSBY, High Sheriff.

In the Suit between PHILIP BROTHERS, Plaintiffs, and ALEXANDER BROWN, Defendant.

In execution of the Judgment of the Supreme Court in the above Suit, a sale will be held on the Parade, on Saturday, the 28th day of July, 1883, at 11 o'clock, of the following, viz.:—Household Furniture, &c.

Paarl, 17 Julij 1883. JAMES M. CROSBY, High Sheriff.

In the Suit between PHILIP WOUTER VOIGT, Plaintiff, and FREDRICK JACOBUS ARNOLDUS TUKK, and FREDRICK ADRIAAN SNYDERS, Defendants.

In execution of the Judgment of the Supreme Court in the above Suit, a sale will be held at "Smitskraal," Klein Roggeveld, in said District, on Monday, the 30th day of July, 1883, of the following, viz.:—2 Wagons, 4 Carts, 4 Mules and Harness, 2 Horses and Harness.

Paarl, 17 Julij 1883. JAMES M. CROSBY, High Sheriff.

In the Suit between PHILIP WOUTER VOIGT, Plaintiff, and FREDRICK JACOBUS ARNOLDUS TUKK, and FREDRICK ADRIAAN SNYDERS, Defendants.

In execution of the Judgment of the Supreme Court in the above Suit, a sale will be held at "Smitskraal," Klein Roggeveld, in said District, on Monday, the 30th day of July, 1883, of the following, viz.:—2 Wagons, 4 Carts, 4 Mules and Harness, 2 Horses and Harness.

Paarl, 17 Julij 1883. JAMES M. CROSBY, High Sheriff.

In the Suit between PHILIP WOUTER VOIGT, Plaintiff, and FREDRICK JACOBUS ARNOLDUS TUKK, and FREDRICK ADRIAAN SNYDERS, Defendants.

In execution of the Judgment of the Supreme Court in the above Suit, a sale will be held at "Smitskraal," Klein Roggeveld, in said District, on Monday, the 30th day of July, 1883, of the following, viz.:—2 Wagons, 4 Carts, 4 Mules and Harness, 2 Horses and Harness.

Paarl, 17 Julij 1883. JAMES M. CROSBY, High Sheriff.

In the Suit between PHILIP WOUTER VOIGT, Plaintiff, and FREDRICK JACOBUS ARNOLDUS TUKK, and FREDRICK ADRIAAN SNYDERS, Defendants.

In execution of the Judgment of the Supreme Court in the above Suit, a sale will be held at "Smitskraal," Klein Roggeveld, in said District, on Monday, the 30th day of July, 1883, of the following, viz.:—2 Wagons, 4 Carts, 4 Mules and Harness, 2 Horses and Harness.

Paarl, 17 Julij 1883. JAMES M. CROSBY, High Sheriff.

KENNISGEVING.

DE HEEREN JOHAN JANSSEN EN CO., Makelaars en Algemeene Agenten alhier, hebben hun Kantoren overgebragt naar het nieuwe Gebouwe van de

Standard Bank, Ingang Darlingstraat

Koopvaars, Aandeelen, Vastgoed, Gelden belegd Scheepkennissen aangegaan.

Wijnboeren, Distillateurs en anderen, die Brandwijn, Spiritus, Wijnen of Vruchten te koop hebben, zullen wel doen, alvorens hun waar van de hand te zetten, zich te vervoegen bij

JOHAN JANSSEN & Co., Makelaars en Generale Agenten.

SLAGT- EN TREKOSSEN.

DE HEEREN J. S. MARAIS & Co. ZULLEN

Verkoopen te Klapmuts,

Op VRIJDAG, den 27sten DEZER, OMTRENT

145 SLAGT- en TREKOSSEN,

ALLEN IN GOEDE KONDITIE EN PAS OPGEBRAGT UIT HET BINNENLAND.

M. L. BENSUSAN & Co.

OSSEN! OSSEN!

DE HEEREN J. S. MARAIS & Co., ZULLEN PUBLIEK VERKOOPEN te

KLAPMUTS,

omtrent het EINDE VAN DEZE MAAND, de datum der Verkoopung nader te worden bekend gesteld;—

Omtrent 250 ZWARE SLAGTOSSEN

Do. 200 SLAGT- en TREKOSSEN, van 2 tot 5 jaren oud,

ALSOOK:

80 OSSEN in goede conditie.

M. L. BENSUSAN & Co.

De Westelijke Provincie Administratie & Trustmaatschappij (BEPERKT).

PUBLIEKE VERKOOPING VAN KOSTBAAR VASTGOED.

IN DEN INSOLVENTEN BOEDTEL VAN RIJKIE HESTER HOFFMAN, WINKE-LIEBSTER, TE STELLENBOSCH.

Op Woensdag, 8 Augustus Anst.,

ZULLEN de Ondergeteekenden Publiek doen Verkoopen, op de Plaats zelve:

ZEKER WELGEBOUWD HUIS, zeer gerieflijk ingerigt, bevattende alle gemakken voor een fatsoenlijke familie, met Winkel daar annex, gelegen op den hoek van de Dorp- en de Andringstraat, en zeer geschikt voor het drijven van een Handel; heeft ook Tuingroot. Groot in het geheel 33 Kwadraat Roeden, 110 Kwadraat Voeten en 92 Kwadraat Voeten.

LOSSE GOEDEREN:

Stoelen, IJzeren Lediakent compleet, Kleed- en Waschtafels, Eettafel, Lampen, Buffet, Spiegel, Kast, Glas- en Aardewerk, en wat verder ten Verkoop zal worden aangeboden.

BONUS ZAL WORDEN GEGEVEN.

Verkoopung te beginnen ten 11 ure 's Morgens.

Kaapstad, 20 Julij 1883.

A. B. DE VILLIERS, } Gez.
J. J. D. BUIJSKES, } Curatoren.

DE HEEREN J. MADER & CO., AFSLAGERS.

J. FLOWER & ZONEN,

Hebben nu voorhanden en bevelen aan de volgende

ARTIKELN TEGEN DE LAAGSTE PRIJZEN:

STAAF- en BOS-IJZER van de beste kwaliteit. ZINKPLATEN EN GALVANISCHE SCHROEVEN EN BOUTEN.

Patente ASSEN voor Karren en Wagens. OOK VEREN VOOR KARREN EN WAGENS. SMIDSKOLEN, BLAASBALGEN, AAMBEEDEN EN SCHROEVEN. VERF EN OILIE VAN ALLERLEI SOORTEN, DAKTOUW EN CEMENT

Burg- en Kasteelstraat, KAAPSTAD

De Westelijke Provincie Administratie en Trustmaatschappij (Beperkt).
Kantoor: Hoek van de Wale- en Nieuwstraat, (tegenover de St. George Kerk.) KAAPSTAD.

OPGERIGT 2 APRIL 1883.—KAPITAAL, £30,000.

DIRECTEUREN:
De Edele Heer P. MARAIS, L.W.R., Voorzitter, en de Wel-Edele Heeren J. C. SMITH, H. P. DU PREEZ, L.W.V., H. WILMAN, L.W.V., D. P. KRINAUW, P. MUDIE en P. G. LEEB.
BANKIER:—DE ZUID-AFRIKAANSCH BANK. CURATOREN:—De Heeren P. G. LEEB en H. WILMAN.
PRUKUREUR:—De Heer H. P. DU PREEZ. AUDITEUREN:—De Heeren JOHN STEYLER en D. D. KRINAUW.
De Direkteur zal door haren Secretaris Insolvente Boedels Administreren.
De Direkteuren komen iedere VRIJDAG, te 2 uur n.m. bijeen om leeningen te sluiten en zaken af te doen.
Zij die dit Kantoor als Exekuteurs, Agenten of anderszins wenschen te benoemen, gelieven de Direkteur slechts onder den naam "De Westelijke Provincie Administratie en Trustmaatschappij (Beperkt), Kaapstad," aan te stellen en te benoemen.

J. J. D. BUIJSKES, Sec.

ONDERLINGE MAATSCHAPPIJ VAN LEVENSVZERKERING (MUTUAL)

De Kaap de Goede Hoop. BERIGT AAN LEDEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving krachtens de akte van Overeenkomst der Maatschappij, dat de ACHTEN-DEERTIGSTE JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING zal gehouden worden, op

MAANDAG, 6 AUGUSTUS A.S.

TEN 12 URE 'S MIDDAGS,

In de Zaal der Maatschappij, met het doel om een Rekening en Staat van de aangelegenen bedien en zaken der Maatschappij, gemaakt tot 31 Mei 1883, te ontvragen; om drie Direkteuren te kiezen in de plaats van de aftredende, alsook voor de aanstelling van twee Auditeuren, en voor andere Algemeene Zaken.

De enige Kandidaten ter verkiezing benoemd zijn de aftredende Direkteuren de Heeren ARBERNS, MURISON en MANUEL, die alle herkiesbaar zijn.

Op last der Direkteur,
J. C. GIE, Secretaris.
Kaapstad, 12 Julij 1883.

Elams Hoestpillen

EN uitstekend geneesmiddel voor Hoest, Verkoudheid, Influenza, enz., enz.

GETUIGSCHRIFT.

Aan den Heer ELAM, Apotheker, enz.

Waarde Heer,—Ik heb meer nut van uwe Hoestpillen gehad, vórnamelijk 's nachts, dan van enig andere medicijn die ik gebruikt heb. Ik beschouw ze voortreffelijk te zijn.

ALEXANDER IRWIN.
10 April 1883.

Prijs 1s. 6d. per Doosje. Franco per post voor 20 postzegels.
ELAM, Dokapotheek, Waterkantstraat.

H. J. ZOER,
Prukureur, Notaris en Transporthorger
KANTOOR VAN DE ZUID-AFRIKAAN EN VOLKSVRIEND,
Kasteelstraat, No. 11 Kaapstad.

BEKENDMAKING AAN PASSAGIERS.

DE ONDERGETEKENDE zal TEGEN den 25sten JULIJ, VIER LEDIGE OVERDEKTE WAGENS van BEAUFORT WEST naar de TRANSVAAL over KIMBERLEY zenden, en is bereid Passagiers op te nemen voor de Transvaal en tusschenplaatsen tegen zeer BILLIJKE PRIJZEN.

Men meldt zich om inlichtingen spoedig aan bij:

J. A. PEROLD,
Noorder Paarl.
Paarl, 9 Julij 1883.

AAN BOUWMEESTERS.

PLANNEN en SPECIFICATIEN voor een NED. GEREF. KERK, te WEPENER, van KLIP of STEEN, met Toren, IJzeren Dak en bevattende 500 Zitplaatsen, zullen tot den 12den OCTOBER eerstkomende, door den Ondergeteekende ontvangen worden.

Insenders van Plannen gelieven duidelijk te omschrijven voor hoeveel dezelve kunnen worden uitgevoerd, daar het niet alleen van de methode en degelijkheid maar ook van de uitvoerbaarheid van een Plan door eene Buitengemeente zoo als deze, zal afhangen of het aangenomen wordt.

£50 wordt uitgelooft voor het aangenomen Plan. Voor verdere bijzonderheden verzoeken men zich bij:

G. R. KEET, Prukureur van Wepener, O.V.S.

CALVINIA.

E. B. WATERMEYER, GOVERNEMENTS LANDMETER.
Adres: Onder bezorging van Den Heer A. J. VAN REENEN alvinia.

De Paarlse Bank

PAARL.

OPGERIGT SEPT. 1852.

Nominaal Kapitaal	... £ 41,430
Opbetaald Kapitaal	... 13,810
Reservefonds	... 11,810

DIRECTEUREN:
Wel-Ed Heer P. C. LE ROUX, Voorzitter.
" P. J. MALHERBE, G.v.n.
" A. J. MARAIS, J.v.n.
" SEB. V. VAN NIEKERK
" J. A. BERNHARDI
" J. J. MINNAAR, Sekr.
" G. J. MALHERBE
" P. B. DE VILLE
" F. J. HUGO, P.zn

De Bank geeft Renten op Vaste Deposits, het tarief te worden verzoeken ten haren kantore.
De Directeuren vergaderen Maandags en Donderdags, 's morgens ten 10 ure, om over Applieatie voor Disconto te beslissen.
AGENT, KAAPSTAD:
Zuid-Afrikaansche Bank.
J. J. F. LE ROUX, Kassier.

S. TWYGCROSS

GEWEZEN REKENMEESTER IN DE KAAPSCHE HANDELSBANK,
Auditeur van de Kaap de Goede Hoop Spaarbank en Stellenbosche Districts Bank (Beperkt)

Auditeert en Maakt Boeken en Rekeningen op.
Collecteert Rente en Rekeningen.
Negotieert Leeningen.
Koopt en Verkoopt Aandeelen.
Huis-, Huur en Algemeen Agent.

Burmester's Chambers ADDERLEYSTRAAT.

DAS CAPLAND

Deutsche Zeitung für Süd-Afrika.
Druck und Verlag von Braun, Michaelis & Co. CAPSTADT

"Das Capland" hat sich zur Aufgabe gemacht, die Interessen der deutschen Ansiedler in Süd-Afrika nach Kräften zu vertreten, eine engere Verbindung der Deutschen unter einander herbeizuführen und sie von allen wichtigen Vorgängen im Mutterlande und allen übrigen Staaten durch sorgfältige Berichterstattung zu benachrichtigen. Aufsätze aus dem Gebiete der Volkswirtschaft, unterhaltende und belehrende Mittheilungen, Romane und Erzählungen schliessen sich den politischen Berichten an.

Abonnementspreis: per 3 Monate 6 sh.—6 Monate 11 sh.—jährlich 1 Pfd. St. pränumerando.

Inserat-Preise: Einsspaltig per Zoll 2sh 6d und doppelspaltig 5 sh.—Bei stehenden Anzeigen Rabatt von 5, 10 resp. 15%, bei 3, 6 resp. 12 monatlichen Anzeigen.

Probe-Nummern gratis und franco.

ECHE EN OPREGTE HOLLANDSCHE en HALLESCHER MEDICIJNEN.

Huis Apotheken enz., enz.
Dr. C. F. JURITZ, & Co.
ENGEL APOTHEEK, KAAPSTAD.

LEVEREN bovenstaande steeds van de beste kwaliteit tegen de laagste prijzen.
Handelaars in al de steden en dorpen der Kolonie, Vrystaat, Transvaal, Kimberley of elders, doen ten eerste aanzoek om hunne in deze maand uitgegevene prijslijsten, door hunne namen in te zenden aan bovenstaand adres.
Kaapstad, den 5den Julij 1883.

H. A. BAM, JUNIOR

88 Loopstraat, Kaapstad,
MAKELAAR IN STRUISVEDEREN WOL, VELLEEN, GRAAN, BRANDEWIJN en ALGEMEENE PRODUKTEN.

De zorgvuldige bereiding en Verkoop van Struisvederen is mijn Specialiteit.

KONTANTEN VOORGESCHOTEN OP EENIG PERCEEL.

Prompte Afrekening.

KAAPSCHE GOVERNEMENTS Spoorwegen.

WESTELIJK STELSEL

Verandering in de Prijzen van vervoer van Passagiers.

Op en na 1 Augustus, 1883

ZULLEN de Prijzen van de gewone retourkaartjes zijn:—

Tusschen Kaapstad en Stellenbosch	1ste Klasse	2de Klasse	3de Klasse
Papendorp	3s. 6d.	2s. 6d.	2s. 3d.
Zoutvriër	4s.	3s.	2s. 6d.
Kalkbaai	4s.	3s.	2s. 6d.
Papendorp 2s. 6d.—Zoutvriër 2s. 3d.			

* Papendorp 2s. 6d.—Zoutvriër 2s. 3d.

De prijzen van half-maandelijksche, maandelijksche, en drie-maandelijksche SAIZOENKAARTJES TUSSEN Kaapstad, Papendorp, Zoutvriër, Observatoriumweg, Mowbray, Rosebank, en Rondebosch, zullen een weinig vermeerderd worden.

Eene vermindering van 20 per cent. zal gemaakt worden in alle bestaande prijzen van Saizoenkaartjes tusschen Kaapstad, Stellenbosch, St. James en Kalkbaai.

Met het oog op het aanmoedigen van het oprigten van woningen nabij de Stations, zal eene vermindering van 30 per cent. gemaakt worden op de bestaande prijzen van Saizoenkaartjes, aan ieder die op erfacht of in volgegendom bouwperceelen koopt binnen een mijl van een der Stations van Dieprijver naar Kalkbaai, beide stations medegerekend, zoodanige kaartjes te worden uitgereikt aan de voorgenomen bewoners van de huizen zoodra ze gebouwd zijn, voor een tijdvak van vijf jaren, zullende hetzelfde voordeel toegekend worden aan familieleden van den bewoner, maar niet aan logeergaster.

Scholierkaartjes zullen voortaan uitgereikt worden van eenigen datum in een maand tot denzelfden datum in de volgende of daarop volgende maanden.

A. DIFFORD,
Direkteur van Dienst.
Kaapstad, 21 Julij, 1883.

GETROUWD.

In de Nieuwe Ned. Gerf. Keer op Maandag, den 23 Julij, door den Wel-Ew. Heer A. D. Luchhoff...

MARKTPRIJZEN.

Table with 4 columns: Item, Price, Item, Price. Includes items like Aardappelen, Boter, Beest, etc.

NEUWE MARKT.

Table with 4 columns: Item, Price, Item, Price. Includes items like Aardappelen, Boter, Beest, etc.

De Zuid-Afrikaan.

DINGSAG, 24 JULIJ 1883.

HET DEBAT VAN VERLEDEN WEEK.

Dat het debat van verleden week schijnbaar onvruchtbaar is geweest, en zich meendeels met personaliteiten of wederzijdsche verwijten heeft bezighouden...

niet anders in sien dan het werk van een staatsman die behalve op punten die hij zoudt inlichten niet kon begrijpen...

T EEN EN ANDER.

Tex bewijze dat de Hollandsch-sprekende bevolking der Kolonie volstrekt niet zou tegen het plan der Regering ten opzichte van Basutoland...

Engeland goed op zijne plaats geweest en heeft zich werkelijk verdienstelijk gemaakt door zijn moedig optreden tegenover Engelslands staatslieden...

"De vrees," zegt de Graaf Reinet Aderholt, "dat Engeland, door Basutoland terug te nemen, de zucht vermaakt om in de binnenlandsche zaken van Z. Afrika zijn vaster positie te verschaffen..."

Erst vertelde de heer Merriman dat de Afrikaander Bond boekjes verspreide waarin de Engelschen als rooienknecht en straitschumi aan de verachting van het Afrikaaner publiek werden prijs gegeven...

De heer Irvine is voor overname van Basutoland door de Rijksoverheid, want, vroeg hij het Huis, wat heeft de Kolonie voor de beschaving der Naturellen gedaan?

Baron Hübner, die hier met de Tartar is aangekomen, is niemand anders dan de bekende Oostenrijksche diplomaat...

De heer Naud is te Graaff-Reinet door den Algemeenen Inspecteur der waren aangeleid. STRELEN, vooral uit Finzen, is te P. Elizabeth weder zeer in de mode...

REUTER'S TELEGRAMMEN. ONDERZEESEHE TELEGRAAFDIENST. DE CHOLERA IN EGYPTEN.

NEDERLAND.

(Van onze Correspondent).

KAMERNIEUWS.—KERKLIJK.—HOLLAND-ZUID

KAMERNIEUWS.—De Twee Kameren is voor een enkel overblik bijeen gekomen...

De Prinses was 29 Mei geboren, den 6den Juni bezat...

De Kamer weder uiteen ging kwam nog even het verstaan van de Kamer...

KERKLIJK.—De "Gereformeerde Predikanten Vereeniging" heeft...

HOLLAND-ZUID AFRIKA.—De toost door Da S. J. du Toit uitgebracht...

Wat menak? Parlement ontbinden, volkstem laten beslissen...

De Kameren zijn ruim en behelzen een groote voorkamer, elegante zitkamer...

De buitengebouwen bestaan uit bediendenvertrekken, stallen, wagenhuis...

De Kameren zijn ruim en behelzen een groote voorkamer, elegante zitkamer...

Zware brand op de Landweer te Amsterdam. In den vroege morgen van 20 Junij...

HET NAMAQUALANDSCHE FONDS.—Het Comité van Afrikaander Bond en Boerenvereniging erkent...

ZUUR EN ZOET.—(Geconpileerd—Ingezonden) Voorstel-Hofmeijer rakte de Basuto-kwestie met 42 tegen 21 stemmen...

Koloniale krediet in Engeland slecht. Een kant goed. Zal minder schuld maken...

Geld noodig. Banken voorzigtig. Partij te laat wakker geworden. Gouvernementsnoten uitgeven...

Hollandsch in Geregtsloof geen wet worden. Antwoorde van Koloniale Secretaris ontwikkeld...

Anders digt: Jorissen ontlagen. Reden gelezen. Kan niet verstaan...

Kort wezen. Zuid Afrikaan anders geen plek. Editor zwaar werk. Almaal wil eerste wezen...

Wat menak? Parlement ontbinden, volkstem laten beslissen. Al naad.

Koloniale Weeskamer en Trustmaatschappij. VERKOOPING VAN KOSTBAAR VASTGOED, HUISRAAD, Zilver en Pleetwaren, Glas- en Aardewerk, RIJTUIGEN, ENZ., TE "MOUILLE HOUSE", MOUILLE PUNT.

In den Boedel van Wijlen den Heer EDWAARD KNOLLES GREEN. OP DONDERDAG, 26 DEZER, Zullen op de Plek Verkocht worden

DAT PRACHTIG, GERIEFLIJ en GEMAKVOL WOONHUIS, gelegen te Groenepunt, met front naar de zee...

De Kamers zijn ruim en behelzen een groote voorkamer, elegante zitkamer, ruime breakfastkamer...

De buitengebouwen bestaan uit bediendenvertrekken, stallen, wagenhuis, tuigenkamer, hoenderhok...

De Kameren zijn ruim en behelzen een groote voorkamer, elegante zitkamer, ruime breakfastkamer...

De buitengebouwen bestaan uit bediendenvertrekken, stallen, wagenhuis, tuigenkamer, hoenderhok...

De Kameren zijn ruim en behelzen een groote voorkamer, elegante zitkamer, ruime breakfastkamer...

De buitengebouwen bestaan uit bediendenvertrekken, stallen, wagenhuis, tuigenkamer, hoenderhok...

VOGELSTRUISVEDEREN. De Ondergeteekende koopt Struisvederen en betaalt de VOLLE waarde. E. G. ASPELING. No. 5, St. Georgestraat. COMMERCIEELE Zee- en Brandassurantiemaatschappij. OPGERIGT 1855.

STRUISVEDEREN! FREDERICK N. SALAMAN, KOOPER VAN STRUISVEDEREN. Is gereed de Hoogste Marktprijzen te geven voor alle Soorten van Struisvederen.

GEORGE FINDLAY & CO., HEBBEN ONLANGS ONTVANGEN: STAFFORDSHIRE IJZER, Platte, Ronde en Ovale Staven, Hoekijzer, Hoepels, Blad en Bandijzer.

SUIKER! SUIKER!! CORNELIS MOLL, HEEFT JUIST ONTVANGEN Prachtige Monsters Witte GEELE MAURITIUS SUIKER.

S. N. PONDER, "DE" Kooper van Struisvederen, Burmesters Chambers, Adderleystraat, KAAPSTAD.

HET WONDER DEZER EEUW. Goede, Sterke, Dienstige Stoelen, 2s. 9d. per stuk, IN DE STAD VRIJ AFGELEVERD.

STUTTAFORD & Co. EEN BEZENDING FLANEL tegen ENGELSCHE INK OOPSPRIJS gekocht hebbende, verkoopen ze nu tegen prijzen tot nog toe ongeëvenaard...

VERKOOPING TE BEGINNEN TE 10 UUR. G. W. STEYTLER, Voor Zelf en mede-Executeuren. Gebouw der Kamer, No. 3 Kerkplein, Kaapstad, 13 Julij 1883. H. JONES & Co., AFSLAGERS. AAN BOEREN. R. M. ROSS & CO. BIEDEN NU TE KOOP AAN:

* Aan ons kantoor te zien.—RED.

gedrukt bij Hofmeyr & Regter, No. 11, Kasteelstraat, Kaapstad.

NEDERLAND.

(Van onze Correspondent).

KAMEREN. — Kerkelijk. — HOLLAND-ZUID. — AFRIKA. — BOEREN. — De Twee Kameren... Kameren... Kameren...

Zware Brand op de Landbouw te Amsterdam. In den vroege morgen van 20 Junij... Brand op de Landbouw... Brand op de Landbouw...

HET NAMAQUALANDSCHE FONDS. Het Comité van Afrikaander Bond en Boerenvereniging erkent de ontvangst der volgende bijdragen voor dit Fonds: —

ZUUR EN ZOET. (Geconpileerd — Ingezonden) Voorstel-Hofmeyr rakende Basuto-kwestie met 42 tegen 21 stemmen verworpen. Net de helft. Treurig nieuws. Overwacht na het besluit op Richmond's Congres. Natuurel politiek kwart... Zuid-Afrikaanderleden, die met meerderheid stemden. Nieuwe ontwikkelingen door inmening van Downingstraat-bestuur in de toekomst. Volgende stap Verantwoordelijk Bestuur maar overboord werpen, en vragen om ajselbeft... Land reeds bijkort. Kan niet worden helpen en Voelstruis netso. Geen les uit geschiedenis geleerd. Bezuren. Zoo voortgaan, tweede land; landheeren en pechters. Bij tijds stoppen.

Wat maak? Parlement ontbinden, volkomen laten beslissen. Al raad. Nieuwe belasting: partij goed, ander minder. Toesmaak, kan niet zonder belasting leven. Captain pays for all. Koloniaal krediet in Engeland slecht. Een kant goed. Zal minder schuld maken. Al diep genot in. Te h. o. z. gelogen. Windhandel moet eenker ophouden. Tulpman, South Sea Bubble; Diamant en Voelstruis netso. Geen les uit geschiedenis geleerd. Bezuren. Zoo voortgaan, tweede land; landheeren en pechters. Bij tijds stoppen.

Protectie goed. Lang al noodig. Zal geen wet worden. Kooplus niet uit. Al te veelzijdig op den Engeland te laten komen. Betadt beter. Meer winst. Goed zwaarder stukken dan Kaapsche waer. Eigenbelang. Hollandsch in Geretshof zien wet worden. Aantwoort van Koloniale Secretaris ontwikkelend. Meer memorie insturen. Moet komen. Net zoo noodig als brood. Scholten niet verzegen. "Bundel" gelijk. Daar beginnen. Bij Synode ook memorie insturen. Klaar maken. October komt.

Ander ding: Jorissen ontalgen. Reden gelezen. Kan niet verstaan. Geen kans gekregen eerst te verdedigen. Oubezijpelijk. Ergens een misverstand. Meer tijdling afwachten. Kort wesen. Zuid-Afrikaan anders geen plek. Editor zwaar werk. Almaal wil eerste wesen. Jammer voor hem. Parlementerslag gaat voor. Geduld hebben.

CORRESPONDENTIE. [WIJ STELLEN ONS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR DE GEVOELENS ONZER CORRESPONDENTEN. INGEZONDEN STUKKEN KUNNEN NIET TERUG GEZICHT WORDEN.—RED.] Dordrecht, 10 Julij, 1883. Aan den Redacteur van de "Zuid-Afrikaan". Mijneheer,—Enigen tijd geleden verscheen in de Patriot een schrijven van den Ouderling Pelsor van Burgersdorp, sommigen onzer predikanten beschuldigende afgeveken te zijn van de leer der Kerk. Daarop riep ik hem op de namen der sommigen te noemen en hij weigerde. Ik riep hem ten tweeden male op, door een schrijven in uw blad, de namen te noemen, of tevens bijvoeren, dat zoo hij dat niet verkoos te doen alsdan ik de zaak door middel van een Beschrijvingspunt voor de aandsacht van den Burgersdorpse Ring zou brengen.—Hij weigerde ook ten tweeden male. Ik deed mijn woord gestand—diende een beschrijvingspunt bij den Ring van 1882 in. Wegens het treurig ongeluk dat destijds de familie Pelsor trof, was de onderling Pelsor genooddaakt, juist toen mijn beschrijvingspunt in behandeling zou komen, de Ringsvergadering te verlaten en naar Burgersdorp te vertrekken. Het werd toen der Ringscommissie opgedragen de zaak te onderzoeken en van den onderling Pelsor de namen te vernemen der heeren die afgeveken waren van de leer der Kerk (volgens zijn antwoord). De Ringscommissie verzaderde te Burgersdorp op den 6den Novemb. 1882. Toen noemde de heer Pelsor de namen der volgende prediken als degenen onder hem in zijn schrijven aan "Die Patriot" bedoeld: t.w. De. de Villiers (Tarkstad) Dr. Pienaar, (Altwal Noord) en De. de Beer (Groenepunt).

De naam der onderling Pelsor werd genoemd, Burgersdorp zoo nam de Commissie allen de verklaring van onderling Pelsor tegen die de Villiers en Pienaar af. De uitspraak der Commissie is deze: "De onderling Pelsor heeft geene genoegzame gronden aangevoerd waardoor zijn openbare beschuldiging zou kunnen geregtvaardigd worden—weilande deze beschuldiging eenen sterke afkeuring verdient, als strekkende om de dinaren des Goddelijken woords, zonder reden bij de gemeente in verdenking te brengen, en alzoo de roepstem Gods tot de gemeente te stemmen." Dit is de uitspraak der Ringscommissie. Ik heb mijn doel dus bereikt, viz—de namen der sommigen die door onderling Pelsor verdedicht gehouden en reukdijk werden zijn thans bekend. De Ringscommissie onderzocht de zaak en verklaarde de beschuldiging, of liever de verdachtmaking (want beschuldigen wilde onderling Pelsor niet), als van allen goeden grond onblijft. Er blijven dien onderling dus slechts twee wegen open, nml. (1) Hij erkene publiek in de nieuwbladen dat hij gedwaald heeft en trekke als een man en Christen zijne woorden terug, en make dus 'anende honorable' of (2) Hij beroepe zich tegen de uitspraak der Ringscommissie op de Synode. Hopende dat de onderling Pelsor, nu de namen der verdachte predikanten publiek genoemd zijn, spoedig een einde zal maken aan de gansche zaak door nam. een der beide genoemde wegen in te slaan, onderschrijf mij met achtung en liefde Zijn dw. dienaar, D. S. S. VAN VELDEN v.d.M.

Aan ons kantoor te zien.—RED.

Koloniale Weeskamer en Trustmaatschappij. VERKOOPING VAN ZEEER KOSTBAAR VAST GOED, HUISRAAD, Zilver en Pleetwaren, Glas- en Aardewerk, RIJTUIGEN, ENZ., TE "MOUILLE HOUSE," MOUILLE PUNT.

In den Boedel van Wijlen den Heer EDWARD KNOLJES GREEN. OP DONDERDAG, 26 DEZER, Zullen op de Plek Verkocht worden

DAT PRACHTIG, GERIEFLIJ EN GEMAKVOL WOONHUIS, gelegen te Groenepunt, met front naar de zee, kort bij den Zeebreker en omtrent een kwartier uur loopens van de Stad. Het Huis is speciaal als een woning voor den overleden eigenaar en onder zijn eigen opzigt, zonder naar de kosten om te zien, gebouwd; het is onder leijen dak en is een bijzonder prachtig gebouw naar moderne bouwtrant. In het plannen van dit Gerieflijk Woonhuis schijnt de overledene eigenaar er in geslaagd te zijn het grootste aantal groote en lichte Kamers te vereenigen met beknoptheid, gemak, koelte en een afwezigheid van vochtigheid tot een graad die ieder andere in de Kolonie overtreft. De Gebouwen zijn in perfecte orde; de materialen enz., in het bouwen gebruikt waren van de allerbeste, en daar er positief niets te verbergen is, zullen de gebouwen de meest nauwkeurige onderzoeking doorstaan. De Kamers zijn ruim en behelzen een groote voorkamer, elegante zitkamer, 41 x 22, met plafond met massieve kornissen en gouden lijstwerk; ruime breakfastkamer, 25 x 22, cetkamer, 43 x 22; verscheidene lichte slaapkamers, 22 x 22, alle overeenstemmende met de andere kamers. Bijna al de kamers zijn voorzien van elektrische bellen, prachtige kagchels en marmeren schoorsteenmantels; het geheel is mooi geplafonneerd en smaakvol gemeubeld en de ventilatie is overal perfect. De stoep is groot en van een bijzonder fraaie en goed gebouwde Verandah voorzien. Er is ook een Badkamer voorzien van alle gemakken, hetzij voor warm of koud water, wordende het warm water geleverd door den keukenoven die over de £100 kost. De buitengebouwen bestaan uit bediendenvertrekken, stallen, wagenhuis, tuigenkamer, hoenderhok, voerzolder enz., enz. Het Eigendom bezit in 't kort alle gemakken van een

EERSTE KLASSE HEEREN-WONING. Het Huis staat geheel en al vrij en de ligging heeft bijna geen aanbeveling noodig. Nabij den Zeebreker, met een prachtige opene ligging op de zee, heeft het een uitgestrekt gezicht op de zee en het omliggende landschap, dat buitengewoon grootsch en prachtig is. De ligging vereenigt de meeste vrolijkheid met een aangename verwijdering van den weg. De Tuin is zeer smaakvol aangelegd, en heeft keurige boomen en fraaie bloemen en planten; in 't kort men kan geen verkieslijker en aangename plaats voor een huis vinden.

OOK VIER KOSTBARE BOUW-PERCEELEN, 50 x 150 VOET, Op een waarvan een net woonhuis staat met 3 kamers, geschikt om onmiddellijk betrokken te worden. Terzelfder tijd zal verkocht worden al het HUISRAAD: bestaande uit Mahoniehouten, Papier-mache, en andere stoelen, tafels en een fraaie telescopische eet-tafel, prachtig buffet, sofas, fraaie spiegels van extra grootte, Brusselsche tapijten, ottomans, speeltafels, "whatnots," Indische schrijftafel en stoelen, ovale tafels, semi-grand piano, van Broadwood, harmonium, 15 stoppen, van Darter, cheffonier, kanten gordijnen, sierlijke hoekstukken, zeer groote verzameling Schilderijen, waaronder twee mechanische van groote waarde, sierlijke bronzen klok, marmeren, Fransche en andere vazen, glazen en pleetwaren, kandelaars, voorkamer stoelen, hoeden standaard, Hollandsche klok, deurmatten, dinner-wagens, muziekstandaard, kleederkasten met scharmieren, elegante kandelabers, ornamenten voor den schoorsteenmantel, bedsteden, waschtafels met marmeren blad, toilet-tafels, andere slaapkamer meubelen, toilet-stellen, kleederkasten, enz.

ZILVER EN PLEETWAREN, ENZ. Dekfels, azijn en eijer standers, thee-servies, blaadjes, pickle en likeurstellen; messen en vorken, zilveren sauslepels, salad- en soeplepels, vischmessen, ponslepel, suikerschop en tang, roomlepels, botermessen, thee-servies, tafellepels en vorken, thee-, zout-, mostaard- en dessert-lepels, enz., enz. GLAS- EN AARDEWAREN. Echt Porcelein Eetservies, Groen en Goud Dessertservies, groot blauw en wit Fransch Eetservies, Ontbijtservies, een groot assortiment glaswerk van extra kwaliteit. Keukenbenodigdheden, bestaande uit de gewone verscheidenheid, zoals Potten, Pannen, Vleeschknijp, enz., enz. Ook een prachtige Tentkar voor reizen, (COOPER), Landau en Wagonette, (Smith Suffolk Werken), 3 stellen met zilver beslagen tuig (CRIGHTON) Dames en andere Zadels, Toomen, Tuinbanken, Wiel-egge, Tuinrollen enz. enz.

Liberales Bonus.—Ververschingen zullen verschaft worden. VERKOOPING TE BEGINNEN TE 10 UUR. G. W. STEYTLER, Voor Zelf en mede-Executeuren. Gebouw der Kamer, No. 3 Kerkplein, Kaapstad, 13 Julij 1883.

H. JONES & Co., AFSLAGERS. AAN BOEREN. R. M. ROSS & CO. BIEDEN NU TE KOOP AAN: Ransome's Ploegen, Enkele, Dubbele, Drie- en Viervoer. Ransome's 342 Ploegen, met Balken en Wielen. Ransome's 343 Ploegen. Howard's Enkele, Dubbele, Drie- en Viervoer Ploegen. Amerikaansche Ploegen, Nos. 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26. Amerikaansche Heuvel Ploegen, 0.00, BL, A2. R. M. ROSS & Co's verbeterde Dubbele Zweedsche Ploegen, met Hofboomen. R. M. ROSS & Co's Patente Wijngaard Paardenharken. Howard's Zig-zag Eggen, voor Ligten en Zwaren Grond. Scharen en toebehooren voor al de bovenstaande. R. M. ROSS & Co's vertooning van Landbouwgereedschap, Stoommachinerie enz. is dagelijks open in bunne vertoonkamer. R. M. ROSS & Co., STRANDSTRAAT, KAAPSTAD.

VOGELSTRUISVEDEREN. De Ondergeteekende koopt Struisvederen en betaalt de VOLLE waarde. E. G. ASPELING. No. 5, St. Georgestraat. COMMERCIEELE Zee- en Brandassurantiemaatschappij. OPGERIGT 1855. Ingeschreven Kapitaal, £50,000; Fondsen belegd. £58,000; Verliezen alreeds betaald. £115 000. ZEE- en BRANDASSURANTIEN van alle soorten dagelijks tegen loopende prijzen aangenomen. PROMPTE EN LIBERALE BETALING. Kaapstad, Junij 1883. A. W. BROOK SMITH, Secretaris.

STRUISVEDEREN! FREDERICK N. SALAMAN, KOOPER VAN STRUISVEDEREN. Is gereed de Hoogste Marktprijzen te geven voor alle Soorten van Struisvederen. Adres:—M. L. BENSUSAN & Co., Kasteelstraat, Kaapstad.

GEORGE FINDLAY & CO., HEBBEN ONLANGS ONTVANGEN: STAFFORDSHIRE IJZER,—Platte, Ronde en Ovale Staven, Hoekijzer, Hoepels, Blad en Bandijzer. UPPERS GALVANISCH DAKIJZER,—6 tot 10 voet, Galvanisch Gootwerk, Regenpijp, enz. KAGCHELS VOOR STEENKOOL EN HOUT,—Strijkijzer-kagchels, Kookkagchels, Registerkagchels. PLATFORM WEEGMACHINES,—500 tot 2,000 lbs., Toonbank Schalen, Familie Schalen, Struisvederen Schalen. VOETSCHRAPPERS,—Deurmatten, Lantarens voor Kaarsen, Olie en Paraffine. EMMERHANDVATSELS,—IJzeren en Koperen, Koper en Hopelijzer. PIKKEN, GRAVEN, SPADEN, Schoffels, Harken. IJZEREN EN HOUTEN KRUIWAGENS, Pompen, Tuinspuiters. IJzerpakhuisen, 15 Gravestraat, Kaapstad.

SUIKER! SUIKER!! CORNELIS MOLL, HEEFT JUIST ONTVANGEN Prachtige Monsters Witte Gele MAURITIUS SUIKER. TE KOOP TEGEN DE LAAGSTE MARKTPRIJZEN Paarl, 25 Junij 1883.

S. N. PONDER, "DE" Kooper van Struisvederen, Burmesters Chambers, Adderleystraat, KAAPSTAD, Koopt het geheele jaar door en geeft de hoogste Marktprijzen.

HET WONDER DEZER EEUW. Goede, Sterke, Dienstige Stoelen, 2s. 9d., per stuk, IN DE STAD VRIJ AFGELEVERD.

I. ISAACS & CO., 88 90 EN 92 LANGEMARKT-STRAAT. STUTTAFORD & Co.

EEN BEZENDING FLANEL tegen ENGELSCHEN INK OOPSPRIJS gekocht hebbende, verkoopen ze nu tegen prijzen tot nog toe ongeeven-aard aan de Kaap nam:— GOEDE "UNION WELSH" tegen 8½d. per yard. GEHEEL WOL "SAXONY WELSH" 12½d. en 15½d. SUPERIEUR LAMS WOL DO. 1s. 6½d. en 1s. 10½d. Ook buitengewoon GOEDKOOPE DAMES KLAARGEMAakte COSTUMES, zwarte en gekleurde, tegen 35s., 42s., en 52s. 6d.; origineele prijzen 3, 4 en 5 guineas ieder. Deze is een goede gelegenheid voor hen die in de buitendistrikten wonen, daar een monster-Tabberd per pakjespost tegen 2s. 6d. extra onkosten kan gezonden worden. Stuur de maat en de kontanten (of verwijzing) met de bestelling, waaraan zoo goed en spoedig mogelijk door ons zal worden voldaan. LET OP HET ADRES: STUTTAFORD & Co., direkte invoerders. Adderleystraat, Kaapstad. Gedrukt bij Hofmeyr & Riegler, No. 11, Kasteelstraat, Kaapstad.